

KÖBER

HOLZ

YACHT PLUS lac incolor lucios

csónaklakk

Bootslack

magasfényű szintelen lakk
kitűnő UV-védelem

rezistență superioară la UV
exterior / interior

Hochglanz Klarlack
Beständigkeit gegen UV

RO Este un lac pe bază de rășină alchido-uretanică, destinat protecției lemnului de rășinoase sau de foioase, exploatat la exterior (cabane, barăci, balustrade, elemente de acoperiș și binala, garduri, ferestre, uși, mobilier de grădină) sau la interior (tavane, poduri, elemente de fixare din lemn, pereți interiori). Nu se recomandă pentru aplicarea pe suprafețe expuse la trafic intens (dusumele). **CONDIȚII DE APLICARE:** • Produsul trebuie condiționat la 10-30°C și omogenizat; • Umiditatea suportului lemn: 12±2%; • Umiditatea relativă a mediului: max. 70%; • Temperatura mediului: 10-30°C. **PREGĂTIREA SUPRAFEȚEI:** - degresarea suprafeței cu o lavetă îmbibată în diluant D551; - îndepărtarea și înlocuirea porțiunilor de lemn atacate microbiologic; - îndepărtarea eventualelor punji de rășină sau orice alte impurități ce pot fi prezente; - obținerea unei suprafețe foarte netede prin șlefuire cu hârtie abrazivă de granulație 240-300 microni și desprăfuire; Pentru o bună rezistență a lemnului împotriva acțiunii factorilor externi, a atacului microbiologic (fungi, mușcari, albușuri, insecte) și aspectul decorativ al lemnului, se recomandă aplicarea a 1 strat de grund pentru lemn IGA5101 sau 1 strat de lac protector extra și 2-3 straturi de lac Yacht Plus. **METODA DE APLICARE, DILUARE:** Aplicarea se poate face prin pensulare, pulverizare sau cu rola. Timpul necesar uscării la atingere a peliculei este de 2-3 ore. Uscarea în profunzime este de 5 ore. Se aplică 2-3 straturi de Lac Yacht Plus la un interval de minim 16 ore între straturi. Se recomandă ca aplicarea să se facă în straturi subțiri, la consumul maxim indicat pe ambalaj. Se dă în exploatare după minim 72 ore de la aplicarea ultimului strat. Consum specific: 10-15 m²/litru. **CONDIȚII DE DEPOZITARE:** Depozitarea se face în spații închise, uscate, acoperite, aerisite, ferite de acțiunea intemperiilor și radiațiilor solare, departe de surse de foc, la temperaturi cuprinse între 5-25°C.

D **VERWENDUNGSBEREICH:** Top Qualität Klarlack auf Alkidharz-Basis für Holzoberfläche, innen und aussen. Hochglanz, Witterungbeständigkeit. Es trocknet schnell, gute Haftung. **VERARBEITUNGSBEDINGUNGEN:** • Temperatur der Produkt und Umgebung: 10-30°C; • relative Luftfeuchtigkeit max. 70%; • Holz Feuchtigkeit: 12±2, nur an getrocknetes Holz verwenden. **UNTERGRUNDVORBEREITUNG:** Der Untergrund soll fettfrei, sauber, geschleift, frei von Staub sein. Es wird empfohlen, die Oberfläche mit einer Schicht KÖBER Holzgrund oder Lasur zu beschichten. **VERARBEITUNG:** Vor Gebrauch gut aufrühren. Mit Pinsel, Rolle oder Spritzpistole verarbeiten, in 2-3 Anstrichen. Überstreichbar in min. 16 Stunde. Nach erste Anstrich Oberfläche schleifen und Staub entfernen. Trocknungszeit: griffest 2 Stunde, komplett 5 Stunde, aber nur nach 72 Stunde kann verwenden. Materialverbrauch: 10-15 m²/l/Anstrich.

HU **FELHASZNÁLÁSI TERÜLET:** professzionális minőségű, alkid-uretángyanta alapú, szintelen lakk. Használható bel- és kültéren egyaránt. Ajánlott faházak, erkélyek, kerítések, kerti bútorok, lambériák, tetőszerkezetek, csónakok stb. bevonására. Fényes kivitelezés, kiváló ellenállás időjárási viszonyokkal szemben. Gyorsan szárad, jól tapad a felületre. **FELHORDÁSI FELTÉTELEK:** • a termék és a környezet hőmérséklete: 10-30°C; • relatív nedvességtartalom: max. 70%; • a fa nedvessége: 12±2%. **A FELÜLET ELŐKÉSZÍTÉSE:** A felületnek mindenféle szennyeződéstől mentesnek kell lennie. A felületet csiszoljuk a faszálirányába, majd portalaníttjuk. Ajánlott a felület alapozása 1 réteg KÖBER favédőszerezrel vagy lazúrral, a tökéletes favédelem érdekében. **FELHORDÁSI MÓD, HIGÍTÁS:** Ecsettel vagy szórószal hordjuk fel 2-3 rétegben. Hígítás max. 5%-ban, szintetikus hígítóval. Az első réteg után min. 16 óra száradást biztosítunk, majd csiszoljuk és portalaníttjuk a felületet. Száradás: 2 óra érintésre, 5 óra teljesen, de csak 72 óra után vehető igénybe. Kiadósság: 10-15 m² / liter / réteg. Tárolás: hűvös, száraz helyeken, eredeti csomagolásban.



RO **PRECAUȚII:** **H411:** Toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung. **H226:** Lichid și vapori inflamabili. **H372:** Provoacă leziuni ale organelor în caz de expunere prelungită sau repetată (Inhalare). **H336:** Poate provoca somnolență sau amețeală. **P101:** Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. **P102:** A nu se lăsa la îndemâna copiilor. **P103:** Citiți eticheta înainte de utilizare. **P210:** A se păstra departe de surse de căldură, scântei, flăcări deschise. Fumatul interzis. **P271:** A se utiliza numai în aer liber sau în spații bine ventilate. **P280:** Purtați mănuși de protecție/îmbrăcăminte de protecție/ echipament de protecție a ochilor/ echipament de protecție a feței. **P304+P340:** ÎN CAZ DE INHALARE: transportați persoana la aer liber și mențineți-o într-o poziție confortabilă pentru respirație. **P370+P378:** În caz de incendiu: se vor folosi de preferință stingătoare cu pulbere polivalentă (clasa ABC) și în mod alternativ spuma aeromecanică sau stingătoare cu dioxid de carbon (CO₂) sau stropi (ceată) de apă. NU se recomandă folosirea jeturilor de apă ca agent de stingere. **P403+P233:** A se depozita într-un spațiu bine ventilat. Păstrați recipientul închis etanș. **P403+P235:** A se depozita într-un spațiu bine ventilat. A se păstra la rece. **P501:** A se elimina conținutul/recipientul la un centru specializat de colectare. **EUH066:** Expunerea repetată poate provoca uscarea sau crăparea pielii. **EUH208:** Conține Acid neodecanoic, sare de cobalt (CAS 27253-31-2). Risc de reacție alergică. Conținut de substanțe periculoase: Hydrocarbons, C9-C12, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, aromatics (2-25%) (EC 919-446-0). COV limita UE g/l: cat. A/e 400 (2010). COV Produs, max. g/l: 400. Producătorul are certificat Sistemul de Management al Calității și Sistemul de Management de Mediu. Detalii pe www.kober.ro. Valabil până la: vezi data pe ambalaj.

D **WARNHINWEISE:** **H411:** Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. **H226:** Flüssigkeit und Dampf entzündbar. **H372:** Schädigt die Organe bei längerer oder wiederholter Exposition (Einatmen). **H336:** Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. **P101:** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P103:** Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. **P210:** Von Hitze / Funken / offener Flamme / heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. **P271:** Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. **P280:** Schutzhandschuhe / Schutzkleidung / Augenschutz / Gesichtsschutz tragen. **P304+P340:** BEI EINATMEN: An die frische Luft bringen und in einer Position ruhigstellen, die das Atmen erleichtert. **P370+P378:** Bei Brand: Löschpulver, CO₂ oder Wassersprühstrahl zum Löschen verwenden. Wasserstrahl unter Druck NICHT geeignet. **P403+P233:** Behälter dicht verschlossen an einem gut belüfteten Ort aufbewahren. **P403+P235:** Kühl an einem gut belüfteten Ort aufbewahren. **P501:** Entsorgen Sie des Inhalts / des Behälters gemäß den örtlichen / regionalen / nationalen / internationalen Gesetze. **EUH066:** Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. **EUH208:** Enthält Neodecansäure, Kobaltsalz (CAS 27253-31-2). Gefahr einer allergischen Reaktion. Gefährliche Inhaltsstoffe: Kohlenwasserstoffe, C9-C12, n-Alkane, Isoalkane, cyclische Verbindungen, Aromaten (2-25%) (EC 919-446-0). EU-Grenzwert für das Produkt (Kat. A/e): 400 g/l (2010). Dieses Produkt enthält max 400 g/l VOC. Hersteller ist zertifiziert nach ISO 9001 Qualitäts und ISO 14001 Umweltmanagement Systems. Einzelheiten am www.kober.ro. Gültig bis: siehe Datum an Verpackung.

HU **BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:** **H411:** Mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. **H226:** Tűzveszélyes folyadék és gőz. **H372:** Ismétlődő vagy hosszabb expozíció esetén károsítja a szerveket (Bélelégzés). **H336:** Álmosságot vagy szédülést okozhat. **P101:** Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102:** Gyermkektől elzárva tartandó. **P103:** Használat előtt olvassa el a címkén közölt információkat. **P210:** Hőtől/ szikrától/ nyílt lángtól távol tartandó. Tilos a dohányzás. **P271:** Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. **P280:** Védőkesztyű / védőruha / szemvédő / arcvédő használata kötelező. **P304+P340:** BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyeztetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. **P370+P378:** Tűz esetén: az oltáshoz polivalens hab (ABC osztály) és alternatív módon aeromechanikus hab vagy széndioxid (CO₂) vagy vízpermet használandó. NEM ajánlott vízsugár használata. **P403+P233:** Jól szellőző helyen tárolandó. Az edény szorosan lezárva tartandó. **P403+P235:** Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. **P501:** Az edény tartalma/ tartály elhelyezése hulladékként: a helyi szabályozások szerint. **EUH066:** Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. **EUH208:** Neodekánsavat, kobaltsót tartalmaz (CAS 27253-31-2). Allergiás reakció veszélye. Veszélyes anyag tartalom: Szénhidrogének, C9-C12, n-alkánok, izoalkánok, gyűrűs vegyületek, aromás vegyületek (2-25%) (EC 919-446-0). EU határérték erre a termékre (A/e): 400 g/l (2010). Ez a termék legfeljebb 400 g/l VOC-t tartalmaz. A gyártó tanúsítással rendelkezik az ISO 9001 minőségirányítási és ISO14001 környezetirányítási rendszerekben. Részletek a www.kober.ro honlapon. Minőségét megőrzi: lásd a csomagoláson feltüntetett időpontot.



UFI: G8N0-EODV-KOOK-XTVS

Info Kober K: +40
0 800 8 33 0 33

Locul de proveniență/Herkunft/Zármazás: EU
Producător/Hersteller/Gyártó: KÖBER SRL
RO-617410, Tel: +40233 281021, Fax: +40233 281222, www.kober.ro

Importator pentru Rep. Moldova:
SRL "CREDAGALEX", Chișinău
str. M. Manole, Nr. 5, Tel. 022 471383

e 10L